

**Вспомогательный орган по осуществлению****Доклад Вспомогательного органа по осуществлению
о работе его сорок девятой сессии, состоявшейся
в Катовице 2–8 декабря 2018 года****Содержание**

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Открытие сессии (Пункт 1 повестки дня)	1–2	4
II. Организационные вопросы (Пункт 2 повестки дня)	3–16	4
A. Утверждение повестки дня	3–5	4
B. Организация работы сессии	6–10	6
C. Сессия рабочей группы по многосторонней оценке в рамках процесса международных оценки и рассмотрения	11	7
D. Стимулирующий обмен мнениями в рамках процесса международных консультаций и анализа	12–13	7
E. Другие санкционированные мероприятия	14	8
F. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя	15–16	8
III. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение (Пункт 3 повестки дня)	17–19	8
A. Положение в области представления и рассмотрения седьмых национальных сообщений и третьих двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции	17	8
B. Компиляция и обобщение вторых и третьих двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции	18	8
C. Доклад о данных национальных кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, за период 1990–2016 годов	19	9
IV. Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции (Пункт 4 повестки дня)	20–28	9



A.	Информация, содержащаяся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (<i>рассмотрение которого было отложено</i>)		9
B.	Работа Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции.....	20–24	9
C.	Обзор круга ведения Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции	25–26	10
D.	Оказание финансовой и технической поддержки.....	27	10
E.	Краткие доклады о техническом анализе двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции	28	11
V.	Общие сроки определяемых на национальном уровне вкладов, о которых говорится в пункте 10 статьи 4 Парижского соглашения (Пункт 5 повестки дня)	29–30	11
VI.	Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в пункте 12 статьи 4 Парижского соглашения (Пункт 6 повестки дня)	31–32	11
VII.	Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в пункте 12 статьи 7 Парижского соглашения (Пункт 7 повестки дня)	33–34	11
VIII.	Вопросы, связанные с механизмами согласно Киотскому протоколу (Пункт 8 повестки дня)	35–36	12
A.	Обзор условий и процедур для механизма чистого развития.....	35	12
B.	Доклад администратора международного регистрационного журнала операций согласно Киотскому протоколу	36	12
IX.	Коронивийская совместная работа, связанная с сельским хозяйством (Пункт 9 повестки дня)	37–44	12
X.	Доклад Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата (Пункт 10 повестки дня)	45	13
XI.	Доклад Комитета по адаптации: доклад за 2018 год; и вопросы, о которых говорится в пунктах 41, 42 и 45 решения 1/CP.21 (Пункт 11 повестки дня)	46–48	13
XII.	Вопросы, касающиеся наименее развитых стран; и вопросы, о которых говорится в пунктах 41 и 45 решения 1/CP.21 (Пункт 12 повестки дня)	49–65	14
XIII.	Национальные планы в области адаптации (Пункт 13 повестки дня)	66–70	16
XIV.	Разработка и передача технологий (Пункт 14 повестки дня)	71–74	16
A.	Сфера охвата и условия периодической оценки, о которой говорится в пункте 69 решения 1/CP.21	71–72	16
B.	Совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата	73	17

С.	Познавская стратегическая программа в области передачи технологий.....	74	17
XV.	Вопросы, касающиеся финансирования борьбы с изменением климата: определение информации, которая будет представляться Сторонами в соответствии с пунктом 5 статьи 9 Парижского соглашения (Пункт 15 повестки дня).....	75–76	17
XVI.	Вопросы, касающиеся укрепления потенциала в развивающихся странах (Пункт 16 повестки дня).....	77–87	18
А.	Укрепление потенциала согласно Конвенции	77	18
В.	Ежегодный технический доклад Парижского комитета о прогрессе в работе по укреплению потенциала.....	78–86	18
С.	Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу	87	19
XVII.	Воздействие осуществления мер реагирования (Пункт 17 повестки дня).....	88–97	19
А.	Усовершенствованный форум и программа работы	88–94	19
В.	Условия, программа работы и функции согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования	95–96	20
С.	Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола		21
Д.	Прогресс в области осуществления решения 1/СР.10	97	21
XVIII.	Гендерные вопросы и изменение климата (Пункт 18 повестки дня).....	98–106	21
XIX.	Доклад о действиях по расширению возможностей в области борьбы с изменением климата (Пункт 19 повестки дня).....	107	22
XX.	Доклад по вопросам, касающимся программы работы Парижского соглашения по пунктам 5, 6, 7, 11, 12, 14 а), 15 и 17 б) повестки дня (Пункты 5, 6, 7, 11, 12, 14 а), 15 и 17 б) повестки дня)	108–109	23
XXI.	Административные, финансовые и институциональные вопросы (Пункт 20 повестки дня).....	110–115	23
А.	Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2017 год		23
В.	Исполнение бюджета на двухгодичный период 2018–2019 годов.....		23
С.	Бюджетные вопросы.....		23
Д.	Постоянный обзор функций и деятельности секретариата.....	110–115	24
XXII.	Прочие вопросы (Пункт 21 повестки дня).....	116	24
XXIII.	Закрытие сессии и доклад о ее работе (Пункт 22 повестки дня).....	117–123	25

Добавление – FCCC/SBI/2018/22/Add.1

Резюме докладов о многосторонних оценках, проведенных на сорок девятой сессии Вспомогательного органа по осуществлению

I. Открытие сессии

(Пункт 1 повестки дня)

1. Сорок девятая сессия Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) состоялась в Международном конференц-центре в Катовице, Польша, 2–8 декабря 2018 года.
2. Председатель ВОО г-н Эммануэль Думисани Дламини (Эсватини) открыл сессию в воскресенье, 2 декабря, и приветствовал все Стороны и всех наблюдателей. Он также приветствовал г-на Назера Могаддаси (Исламская Республика Иран) в качестве заместителя Председателя и г-жу Айсин Турпанчи (Турция) в качестве Докладчика ВОО.

II. Организационные вопросы

(Пункт 2 повестки дня)

A. Утверждение повестки дня

(Подпункт 2 а) повестки дня)

3. На своем 1-м заседании 2 декабря ВОО рассмотрел записку Исполнительного секретаря, содержащую предварительную повестку дня и аннотации (FCCC/SBI/2018/12).
4. По предложению Председателя ВОО принял решение внести устную поправку в название подпункта 14 а) предварительной повестки дня и изменить его на «Сфера охвата и условия периодической оценки, о которой говорится в пункте 69 решения 1/CP.21», с тем чтобы в полной мере отразить мандат, вытекающий из пункта 69 решения 1/CP.21.
5. Затем по предложению Председателя ВОО утвердил, отложив при этом рассмотрение подпункта 4 а), следующую повестку дня:
 1. Открытие сессии.
 2. Организационные вопросы:
 - a) утверждение повестки дня;
 - b) организация работы сессии;
 - c) сессия рабочей группы по многосторонней оценке в рамках процесса международных оценки и рассмотрения;
 - d) стимулирующий обмен мнениями в рамках процесса международных консультаций и анализа;
 - e) другие санкционированные мероприятия;
 - f) выборы других должностных лиц, помимо Председателя.
 3. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение:
 - a) положение в области представления и рассмотрения седьмых национальных сообщений и третьих двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
 - b) компиляция и обобщение вторых и третьих двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
 - c) доклад о данных национальных кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, за период 1990–2016 годов.

4. Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции:
 - a) информация, содержащаяся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (рассмотрение отложено);
 - b) работа Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции;
 - c) обзор круга ведения Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции;
 - d) оказание финансовой и технической поддержки;
 - e) краткие доклады о техническом анализе двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции.
5. Общие сроки определяемых на национальном уровне вкладов, о которых говорится в пункте 10 статьи 4 Парижского соглашения.
6. Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в пункте 12 статьи 4 Парижского соглашения.
7. Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в пункте 12 статьи 7 Парижского соглашения.
8. Вопросы, связанные с механизмами согласно Киотскому протоколу:
 - a) обзор условий и процедур для механизма чистого развития;
 - b) доклад администратора международного регистрационного журнала операций согласно Киотскому протоколу.
9. Коронивийская совместная работа, связанная с сельским хозяйством.
10. Доклад Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата.
11. Доклад Комитета по адаптации: доклад за 2018 год; и вопросы, о которых говорится в пунктах 41, 42 и 45 решения 1/CP.21.
12. Вопросы, касающиеся наименее развитых стран; и вопросы, о которых говорится в пунктах 41 и 45 решения 1/CP.21.
13. Национальные планы в области адаптации.
14. Разработка и передача технологий:
 - a) сфера охвата и условия периодической оценки, о которой говорится в пункте 69 решения 1/CP.21;
 - b) совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата;
 - c) Познаньская стратегическая программа по передаче технологий.
15. Вопросы, касающиеся финансирования борьбы с изменением климата: определение информации, которая будет представляться Сторонами в соответствии с пунктом 5 статьи 9 Парижского соглашения.
16. Вопросы, касающиеся укрепления потенциала в развивающихся странах:
 - a) укрепление потенциала согласно Конвенции;
 - b) ежегодный технический доклад Парижского комитета о прогрессе в работе по укреплению потенциала;

- c) укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу.
- 17. Воздействие осуществления мер реагирования:
 - a) усовершенствованный форум и программа работы;
 - b) условия, программа работы и функции согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования;
 - c) вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола;
 - d) прогресс в области осуществления решения 1/CP.10.
- 18. Гендерные вопросы и изменение климата.
- 19. Доклад о действиях по расширению возможностей в области борьбы с изменением климата.
- 20. Административные, финансовые и институциональные вопросы:
 - a) доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2017 год;
 - b) исполнение бюджета на двухгодичный период 2018–2019 годов;
 - c) бюджетные вопросы;
 - d) постоянный обзор функций и деятельности секретариата.
- 21. Прочие вопросы.
- 22. Закрытие сессии и доклад о работе сессии.

В. Организация работы сессии

(Подпункт 2 b) повестки дня)

6. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании. Председатель обратил внимание на необходимость завершения всеми группами своей работы к 13 ч 00 мин в пятницу, 7 декабря, в целях обеспечения своевременного наличия проектов выводов для заключительного пленарного заседания, которое должно было быть проведено в субботу, 8 декабря. По предложению Председателя ВОО принял решение действовать на этой основе и в соответствии с ранее принятыми ВОО выводами¹ о своевременном завершении переговоров и соответствующих методах работы.

7. На 2-м заседании ВОО, которое состоялось 2 декабря и проводилось вместе со 2-м заседанием Конференции Сторон (КС) на ее двадцать четвертой сессии, 2-м заседанием Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), на ее четырнадцатой сессии, 22-м заседанием Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (КСС), на его первой сессии, 2-м заседанием Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) на его сорок девятой сессии и 21-м заседанием Специальной рабочей группы по Парижскому соглашению (СПС) на ее первой сессии с заявлениями выступили 13 Сторон от имени следующих групп Сторон: Группы африканских государств; Альянса малых островных государств; Группы арабских государств; Аргентины, Бразилии и Уругвая; Боливарианского альянса для народов нашей Америки – Договора народов о торговле; Бразилии, Южной Африки, Индии и Китая; Группы за целостность окружающей среды; Европейского союза и его государств-членов; Группы 77 и Китая; Независимой ассоциации для Латинской Америки и Карибского бассейна; наименее развитых стран (НРС); развивающихся стран-единомышленников; и Зонтичной группы. Заявления были сделаны также от имени предпринимательских и промышленных неправительственных организаций (НПО), природоохранных НПО, организаций коренных народов, местных органов самоуправления и муниципальных органов

¹ FCCC/SBI/2014/8, пункты 213 и 218–221.

власти, исследовательских и независимых НПО, профсоюзных НПО, НПО по вопросам женщин и гендерного равенства и молодежных НПО².

8. Между 4 и 7 декабря председатели ВОО и ВОКНТА и Сопредседатели СПС созвали совместные совещания глав делегаций для информирования Сторон о ходе работы ВОО, ВОКНТА и СПС, связанной с осуществлением программы работы согласно Парижскому соглашению (ПРПС).

9. На первой части своего 3-го заседания 8 декабря ВОО рассмотрел все пункты своей повестки дня, не связанные с ПРПС, и принял выводы по этим вопросам, представленные в настоящем докладе. Затем ВОО заслушал заявления НПО (см. пункт 121 ниже). На второй части своего 3-го заседания также 8 декабря ВОО рассмотрел и принял выводы по всем пунктам своей повестки дня, связанным с ПРПС, которые представлены в пункте 109 ниже.

10. На 4-м заседании ВОО 8 декабря, которое было проведено совместно с 4-м заседанием ВОКНТА и 23-м заседанием СПС, были заслушаны заключительные заявления (см. пункт 122 ниже).

С. Сессия рабочей группы по многосторонней оценке в рамках процесса международных оценки и рассмотрения

(Подпункт 2 с) повестки дня)

11. ВОО рассмотрел этот подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению представленную Председателем информацию в отношении организации второй сессии рабочей группы по многосторонней оценке в рамках процесса международных оценки и рассмотрения, которая будет созвана 3 и 7 декабря. Краткий доклад о многосторонней оценке 11 Сторон, подвергшихся оценке в ходе этой сессии, содержится в приложении³.

Д. Стимулирующий обмен мнениями в рамках процесса международных консультаций и анализа

(Подпункт 2 d) повестки дня)

12. ВОО рассмотрел этот подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению представленную Председателем информацию об организации рабочего совещания по стимулирующему обмену мнениями (СОМ) в рамках процесса международных консультаций и анализа (МКА), которое должно состояться 3 и 7 декабря.

13. Председатель обратил внимание на условия и руководящие принципы МКА⁴, а также на веб-страницы СОМ⁵. Он проинформировал ВОО о том, что результаты процесса МКА будут включать для каждой из 10 Сторон, участвующих в рабочем совещании по СОМ, отчет о работе сессии по СОМ и краткий доклад об итогах технического анализа двухгодичного доклада Стороны, содержащего обновленную информацию (ДДОИ)⁶.

² Тексты заявлений, включая те, которые не были сделаны в ходе пленарного заседания, имеются по адресу https://unfccc.int/submissions_and_statements.

³ FCCC/SBI/2018/22/Add.1.

⁴ Решение 2/CP.17, приложение IV.

⁵ <https://unfccc.int/node/11775>.

⁶ См. пункт 28 ниже и <https://unfccc.int/process/transparency-and-reporting/reporting-and-review-under-convention/biennial-update-reports-0>.

Е. Другие санкционированные мероприятия

(Подпункт 2 е) повестки дня)

14. ВОО рассмотрел этот подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению представленную информацию о других утвержденных мероприятиях, проводимых на этой сессии⁷.

Ф. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя

(Подпункт 2 f) повестки дня)

15. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и первой части своего 3-го заседания. На 1-м заседании Председатель напомнил о правиле 27 применяемого проекта правил процедуры, в соответствии с которым ВОО должен избрать своих заместителя Председателя и Докладчика. На этом же заседании ВОО отметил, что консультации по вопросу о кандидатурах продолжаются.

16. На первой части своего 3-го заседания ВОО избрал заместителем Председателя ВОО г-на Мохаддаси. Председатель проинформировал Стороны о том, что назначение Докладчика ВОО все еще не произведено и что в соответствии с пунктом 2 правила 22 применяемого проекта правил процедуры нынешний Докладчик г-жа Турпанчи будет исполнять свои обязанности до поступления такой кандидатуры.

III. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение

(Пункт 3 повестки дня)

А. Положение в области представления и рассмотрения седьмых национальных сообщений и третьих двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

(Подпункт 3 а) повестки дня)

17. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению информацию, содержащуюся в документе FCCC/SBI/2018/INF.14. С заявлениями выступили представители четырех Сторон⁸.

В. Компиляция и обобщение вторых и третьих двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

(Подпункт 3 b) повестки дня)

18. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и первой части своего 3-го заседания. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2018/INF.8 и Corr.1 и Add.1 и Add.1/Corr.1. На своем 1-м заседании ВОО принял решение о том, что его Председатель проведет консультации по этому вопросу с заинтересованными Сторонами. На своем 3-м заседании ВОО принял решение продолжить рассмотрение данного пункта на ВОО 50 (июнь 2019 года). С заявлением выступил представитель одной Стороны.

⁷ См. в рубрике «Mandated events» по адресу <https://unfccc.int/event/sbi-49>.

⁸ Одна Сторона просила отразить ее заявление в докладе. Это заявление имеется в материалах веб-трансляции совещания по адресу <https://unfccc-cop24.streamworld.de/webcast/first-plenary-meeting-of-sbi> (по пункту 3 а) повестки дня – 0:21:27).

С. Доклад о данных национальных кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, за период 1990–2016 годов

(Подпункт 3 с) повестки дня)

19. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и первой части своего 3-го заседания. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBI/2018/17. На своем 1-м заседании ВОО принял решение о том, что его Председатель проведет консультации по этому вопросу с заинтересованными Сторонами. На своем 3-м заседании ВОО принял решение продолжить рассмотрение данного пункта на ВОО 50. С заявлениями выступили представители двух Сторон.

IV. Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции

(Пункт 4 повестки дня)

A. Информация, содержащаяся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

(Подпункт 4 а) повестки дня, рассмотрение которого было отложено)

B. Работа Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

(Подпункт 4 b) повестки дня)

1. Ход работы

20. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части своего 3-го заседания. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2018/14, FCCC/SBI/2018/20 и FCCC/SBI/2018/21. На 1-м заседании Председатель предложил Председателю Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), г-ну Тиаго де Араужо Мендесу (Бразилия) сообщить от имени Председателя КГЭ о работе КГЭ⁹. На этом же заседании ВОО принял решение рассмотреть этот подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Стефана Кингью (Кения) и г-жи Хелен Плюм (Новая Зеландия). На первой части своего 3-го заседания ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

21. ВОО принял к сведению доклад о ходе работы КГЭ, охватывающий период 2014–2018 годов¹⁰, и два доклада, отражающие результаты основной деятельности КГЭ, проведенной в 2018 году¹¹.

22. ВОО высоко оценил усилия, предпринятые КГЭ в период 2014–2018 годов, и признал значительный вклад предоставляемой КГЭ технической консультативной помощи и поддержки в целях совершенствования процесса подготовки национальных сообщений (НС) и ДДОИ Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции (Стороны, не включенные в приложение I), включая:

а) разработку всеобъемлющего набора учебных материалов и ресурсов, охватывающих существенные разделы НС, ДДОИ и технического анализа;

⁹ Имеется по адресу <https://unfccc.int/documents/185066>.

¹⁰ FCCC/SBI/2018/20.

¹¹ FCCC/SBI/2018/14 и FCCC/SBI/2018/21.

b) подготовку 1 041 национального эксперта в рамках 23 региональных рабочих совещаний-практикумов и еще 1 142 экспертов в ходе 25 целевых веб-семинаров;

c) подготовку целенаправленных аналитических материалов, таких как компиляции и обобщения проблем, ограничений, извлеченных уроков и передовой практики в области подготовки НС и ДДОИ; и рекомендаций по элементам, подлежащим рассмотрению в ходе будущего пересмотра руководящих принципов для подготовки НС Сторон, не включенных в приложение I.

23. ВОО выразил свою признательность странам, которые проводили у себя рабочие совещания-практикумы и совещания КГЭ в период 2014–2018 годов.

24. ВОО поблагодарил Стороны, которые внесли финансовый вклад в работу КГЭ. Он также поблагодарил международные организации за их финансовые взносы и взносы натурой.

C. Обзор круга ведения Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

(Подпункт 4 c) повестки дня)

25. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части своего 3-го заседания. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2018/14, FCCC/SBI/2018/20 и FCCC/SBI/2018/21. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Кингью и г-жи Плюм. В ходе первой части 3-го заседания Председатель проинформировал Стороны о том, что ВОО не смог завершить рассмотрение этого вопроса. По его предложению ВОО принял решение соответствующим образом проинформировать об этом Председателя КС¹².

26. Председатель отметил решительную поддержку Сторонами решения этого вопроса под руководством Председателя и с учетом изменений, связанных с условиями, процедурами и руководящими принципами согласно статье 13 Парижского соглашения.

D. Оказание финансовой и технической поддержки

(Подпункт 4 d) повестки дня)

27. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части 3-го заседания. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBI/2018/INF.9. На 1-м заседании Председатель предложил представителю Глобального экологического фонда (ГЭФ) сделать заявление¹³. На этом же заседании ВОО принял решение о том, что его Председатель проведет консультации по этому вопросу с заинтересованными Сторонами. На первой части своего 3-го заседания ВОО принял решение продолжить рассмотрение данного пункта на ВОО 50.

¹² КС приняла решение 11/CP.24.

¹³ См. <https://unfccc.int/documents/185067>.

Е. Краткие доклады о техническом анализе двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

(Подпункт 4 е) повестки дня)

28. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании. Он принял к сведению краткие доклады, размещенные на веб-сайте РКИКООН в период до 12 октября 2018 года¹⁴.

V. Общие сроки определяемых на национальном уровне вкладов, о которых говорится в пункте 10 статьи 4 Парижского соглашения

(Пункт 5 повестки дня)

29. ВОО рассмотрел этот связанный с ПРПС подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на второй части 3-го заседания. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Мариан Карлсен (Норвегия) и г-на Джорджа Вамукойа (Кения).

30. На второй части своего 3-го заседания ВОО рассмотрел и принял выводы по всем пунктам своей повестки дня, связанным с ПРСП, включая этот пункт, которые представлены в пункте 109 ниже.

VI. Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в пункте 12 статьи 4 Парижского соглашения

(Пункт 6 повестки дня)

31. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на второй части 3-го заседания. На своем 1-м заседании ВОО принял решение созвать неофициальные консультации по этому пункту под совместным руководством г-жи Эмили Массавы (Гамбия) и г-на Петера Виттука (Бельгия).

32. На второй части своего 3-го заседания ВОО рассмотрел и принял выводы по всем пунктам своей повестки дня, связанным с ПРСП, включая этот пункт, которые представлены в пункте 109 ниже.

VII. Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в пункте 12 статьи 7 Парижского соглашения

(Пункт 7 повестки дня)

33. ВОО рассмотрел этот связанный с ПРПС подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на второй части 3-го заседания. На своем 1-м заседании ВОО принял решение созвать неофициальные консультации по этому пункту при совместном посредничестве г-жи Массавы и г-на Виттука.

34. На второй части своего 3-го заседания ВОО рассмотрел и принял выводы по всем пунктам своей повестки дня, связанным с ПРСП, включая этот пункт, которые представлены в пункте 109 ниже.

¹⁴ Имеются по адресу https://unfccc.int/documents?f%5B0%5D=document_type%3A4014.

VIII. Вопросы, связанные с механизмами согласно Киотскому протоколу

(Пункт 8 повестки дня)

A. Обзор условий и процедур для механизма чистого развития

(Подпункт 8 а) повестки дня)

35. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял решение отложить его рассмотрение до ВОО 50.

B. Доклад администратора международного регистрационного журнала операций согласно Киотскому протоколу

(Подпункт 8 b) повестки дня)

36. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению информацию, содержащуюся в документе FCCC/SBI/2018/INF.10.

IX. Коронивийская совместная работа, связанная с сельским хозяйством

(Пункт 9 повестки дня)

1. Ход работы

37. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части 3-го заседания. Он имел в своем распоряжении представления, касающиеся этого пункта повестки дня¹⁵. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня вместе с аналогичным пунктом 8 повестки дня ВОКНТА 49 в рамках неофициальных консультаций при совместном посредничестве г-на Хекки Гранхольма (Финляндия) и г-жи Милагрос Сандоваль (Перу). На первой части 3-го заседания ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

38. ВОО и ВОКНТА продолжили свою совместную работу по рассмотрению вопросов, связанных с сельским хозяйством¹⁶.

39. ВОО и ВОКНТА приветствовали первое сессионное рабочее совещание в рамках Коронивийской «дорожной карты»¹⁷ по теме 2 а) (Механизмы осуществления решений пяти сессионных рабочих совещаний по вопросам, связанным с сельским хозяйством, и другие будущие темы, которые могут возникнуть в результате этой работы)¹⁸, состоявшееся в связи с этими сессиями, и с нетерпением ожидают рассмотрения доклада о работе рабочего совещания на ВОО 50 и ВОКНТА 50 (июнь 2019 года), как это было предусмотрено на ВОО 48 и ВОКНТА 48¹⁹. Они также приветствовали материалы, полученные от Сторон и наблюдателей, которые послужили вкладом в проведение рабочего совещания.

40. ВОО и ВОКНТА приветствовали участие в рабочем совещании представителей официальных органов, учрежденных в рамках Конвенции, и наблюдателей, включая представителя Зеленого климатического фонда. Они с удовлетворением отметили работу, сделанную этими органами и наблюдателями по вопросам, связанным с

¹⁵ Все представления имеются по адресу <http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx>.

¹⁶ Решение 4/CP.23, пункт 1.

¹⁷ FCCC/SBI/2018/9, приложение I, и FCCC/SBSTA/2018/4, приложение I.

¹⁸ FCCC/SBI/2018/9, пункт 39, и FCCC/SBSTA/2018/4, пункт 61.

¹⁹ FCCC/SBI/2018/9, пункт 41, и FCCC/SBSTA/2018/4, пункт 63.

сельским хозяйством. ВОО и ВОКНТА напомнили о своем предложении²⁰ в адрес представителей официальных органов, учрежденных согласно Конвенции, внести свой вклад в работу, о которой говорится в пункте 39 выше, и предложили им принять участие в работе рабочих совещаний в рамках Коронивийской «дорожной карты».

41. ВОО и ВОКНТА также предложили оперативным органам Финансового механизма²¹, Адаптационному фонду, Фонду для наименее развитых стран и Специальному фонду для борьбы с изменением климата содействовать работе, указанной в пункте 39 выше, и принять участие в рабочем совещании в рамках Коронивийской «дорожной карты».

42. ВОО и ВОКНТА повторили свое предложение²² Сторонам и наблюдателям до 6 мая 2019 года представить через портал для представлений²³ свои мнения по темам 2 b) (Методы и подходы для оценки адаптации, параллельных преимуществ адаптации и сопротивляемости) и 2 c) (Улучшение почвенного углерода, здоровья и плодородия почв пастбищ и пахотных земель, а также комплексные системы, включая рациональное использование водных ресурсов), по которым будут организованы рабочие совещания, приуроченные к ВОО 50 и ВОКНТА 50.

43. ВОО и ВОКНТА приветствовали предложение Новой Зеландии организовать рабочее совещание в связи с Коронивийской «дорожной картой».

44. Они приняли решение продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОО 50 и ВОКНТА 50.

X. Доклад Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата

(Пункт 10 повестки дня)

45. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части 3-го заседания. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SB/2018/1. На том же заседании ВОО постановил, что этот пункт повестки дня будет рассматриваться вместе с аналогичным пунктом 4 повестки дня ВОКНТА 49 в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Лизы Джиттос (Австралия) и г-на Люкаса Дипьетро (Аргентина). На своем 3-м заседании ВОКНТА рекомендовал проект решения по данному вопросу для рассмотрения и принятия на КС 24²⁴.

XI. Доклад Комитета по адаптации: доклад за 2018 год; и вопросы, о которых говорится в пунктах 41, 42 и 45 решения 1/CP.21

(Пункт 11 повестки дня)

46. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части 3-го заседания. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SB/2018/3. На 1-м заседании ВОО постановил, что **доклад Комитета по адаптации за 2018 год** будет рассмотрен вместе с аналогичным пунктом 3 повестки дня ВОО 49 на неофициальных консультациях, которые намечено провести при посредничестве г-жи Габриэлы Фишеровой (Словакия) и г-жи Пепитуа Латаси

²⁰ FCCC/SBI/2018/9, пункт 42, и FCCC/SBSTA/2018/4, пункт 64.

²¹ Глобальный экологический фонд и Зеленый климатический фонд.

²² FCCC/SBI/2018/9, пункт 43, и FCCC/SBSTA/2018/4, пункт 65.

²³ http://www.unfccc.int/submissions_and_statements.

²⁴ Теперь это решение 10/CP.24.

(Тувалу). На своем 3-м заседании ВОКНТА рекомендовал проект решения по данному вопросу для рассмотрения и принятия на КС 24²⁵.

47. На своем 1-м заседании ВОО также принял решение о том, что **связанные с ПРПС вопросы, о которых говорится в пунктах 41, 42 и 45 решения 1/СР.21**, будут рассматриваться совместно в рамках этого пункта повестки дня, а также с аналогичным пунктом 3 повестки дня ВОО 49 на неофициальных консультациях, которые намечено провести при посредничестве г-жи Габриэлы Фишеровой (Словакия) и г-жи Пепитуа Латаси (Тувалу). ВОО также принял решение о том, что эти консультации будут проведены совместно с консультациями по пункту 12 повестки дня, касающемуся связанных с ПРСП вопросов, упомянутых в пунктах 41 и 45 решения 1/СР.21, при посредничестве г-жи Латаси и г-на Малькольма Ридаута (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) (см. пункт 51 ниже).

48. На второй части своего 3-го заседания ВОО рассмотрел и принял выводы по всем пунктам своей повестки дня, связанным с ПРСП, включая этот пункт, которые представлены в пункте 109 ниже.

ХП. Вопросы, касающиеся наименее развитых стран; и вопросы, о которых говорится в пунктах 41 и 45 решения 1/СР.21

(Пункт 12 повестки дня)

1. Ход работы

49. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части 3-го заседания. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBI/2018/18. На 1-м заседании Председатель предложил члену Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН) г-ну Адерато Сантана (Сан-Томе и Принсипи) выступить с кратким устным докладом о деятельности Группы²⁶. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Латаси и г-на Ридаута.

50. На первой части своего 3-го заседания ВОО рассмотрел и принял приводимые в пунктах 53–65 ниже выводы.

51. На своем 1-м заседании ВОО также согласился с тем, что неофициальные консультации в рамках этого пункта повестки дня по вопросам, связанным с ПРСП, о которых говорится в пунктах 41 и 45 решения 1/СР.21, будут проводиться совместно с консультациями в рамках пункта 11 повестки по вопросам, связанным с ПРСП, о которых говорится в пунктах 41, 42 и 45 решения 1/СР.21 (см. пункт 47 выше).

52. На второй части своего 3-го заседания ВОО рассмотрел и принял выводы по всем пунктам своей повестки дня, связанным с ПРСП, включая этот пункт, которые представлены в пункте 109 ниже.

2. Выводы по вопросам, касающимся наименее развитых стран

53. ВОО приветствовал доклад о 34-м совещании ГЭН²⁷ и выразил свою признательность правительству Сьерра-Леоне за проведение совещания во Фритауне 21–24 августа 2018 года.

54. ВОО выразил свою признательность ГЭН и секретариату за их работу по поддержке НРС и за продолжение координации поддержки деятельности с соответствующими организациями.

²⁵ Теперь это решение 9/СР.24.

²⁶ Имеется по адресу <https://unfccc.int/documents/192603>.

²⁷ FCCC/SBI/2018/18.

55. ВОО приветствовал работу ГЭН по извлечению уроков из климатических потрясений и по взаимосвязям между национальными планами в области адаптации (НПА) и Целями в области устойчивого развития Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года Организации Объединенных Наций.
56. ВОО отметил, что 6 из 22 предложений развивающихся стран для получения доступа к финансированию по линии Зеленого климатического фонда и Программы поддержки обеспечения готовности и подготовки, призванной содействовать разработке НПА, которые были одобрены секретариатом ЗКФ по состоянию на 4 декабря 2018 года, являлись предложениями НРС²⁸.
57. ВОО также отметил, что на 6 предложений, упоминаемых в пункте 56 выше, приходится в общей сложности 15 млн долл. США из в общей сложности 59,2 млн долл. США для всех 22 предложений.
58. ВОО далее отметил прогресс, достигнутый в процессе разработки и осуществления НПА, и работу ГЭН по рассмотрению проблем, с которыми сталкиваются НРС в процессе разработки и осуществления НПА, и отметил необходимость обеспечения дальнейшего прогресса в получении доступа к финансированию по линии ЗКФ.
59. ВОО признал важность «Экспо-НПА» в качестве глобального информационно-пропагандистского мероприятия, посвященного процессу разработки и осуществления НПА, и приветствовал возможность взаимодействия между ЗКФ и участниками «Экспо-НПА».
60. ВОО принял к сведению информацию о подготовке к выставке «Экспо-НПА», проведение которой запланировано на апрель 2019 года в Инчхоне, Республика Корея, и предложил Сторонам и соответствующим организациям оказать помощь ГЭН в организации этого мероприятия и принять в нем участие.
61. ВОО отметил, что по состоянию на 30 сентября 2018 года сумма финансирования по линии Фонда для наименее развитых стран (ФНРС), утвержденного в ходе финансового 2018 года Глобального экологического фонда (ГЭФ), составила 78,4 млн долл. США²⁹ и что совокупное утвержденное финансирование за период с момента создания ФНРС составило 1,25 млрд долл. США³⁰.
62. ВОО с удовлетворением отметил финансовый взнос в ФНРС на сумму 1 млн евро, объявленный правительством Ирландии, и финансовый взнос в ФНРС на сумму 50 млн шведских крон, объявленный правительством Швеции, и настоятельно призвал к внесению дополнительных взносов в этот Фонд.
63. ВОО надеется получить дополнительную информацию от ГЭН в отношении целей и процесса привлечения стран к открытым НПА и о том, как наилучшим образом использовать их.
64. ВОО поручил ГЭН продолжать устанавливать приоритеты своей деятельности в рамках ее программы работы с учетом наличия ресурсов для ее проведения.
65. ВОО призвал Стороны и соответствующие организации продолжить оказание финансовой поддержки осуществлению программы работы ГЭН.

²⁸ В соответствии с документом FCCC/CP/2018/5 и обновленной информацией, представленной секретариатом ЗКФ на сессии.

²⁹ См. документ FCCC/CP/2018/6.

³⁰ См. документ GEF/LDCF.SCCF.25/Inf.02 Глобального экологического фонда.

XIII. Национальные планы в области адаптации

(Пункт 13 повестки дня)

1. Ход работы

66. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части 3-го заседания. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2018/18, FCCC/SB/2018/3 и FCCC/SBI/2018/INF.13. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Латаси и г-на Ридаута. На первой части 3-го заседания ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

67. ВОО приветствовал информационный документ³¹ о прогрессе, достигнутом в процессе формулирования и осуществления НПА, и принял к сведению другие соответствующие документы³², подготовленные для сессии.

68. ВОО приветствовал успешное проведение региональных выставок «Экспо-НПА», которые состоялись 14 июня 2018 года в Лилонгве, Малави³³, 22 и 23 октября 2018 года в городе Панама, Панама³⁴, и 6 ноября 2018 года в Либревиле, Габон³⁵, и активное участие в них представителей развивающихся стран и других соответствующих заинтересованных кругов.

69. ВОО выразил свою признательность правительствам Габона, Малави и Панамы за проведение региональных выставок «Экспо-НПА», упомянутых в пункте 68 выше.

70. ВОО рекомендовал проект решения по НПА для рассмотрения и принятия на КС 24³⁶.

XIV. Разработка и передача технологий

(Пункт 14 повестки дня)

A. Сфера охвата и условия периодической оценки, о которой говорится в пункте 69 решения 1/CP.21

(Подпункт 14 а) повестки дня)

71. ВОО рассмотрел этот связанный с ПРСП подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на второй части 3-го заседания. На своем 1-м заседании ВОО решил созвать неофициальные консультации по этому подпункту при посредничестве г-на Яна Ллойда (Соединенные Штаты Америки) и г-жи Клаудии Октавиано (Мексика).

72. В ходе второй части своего 3-го заседания ВОО рассмотрел и принял выводы по всем пунктам своей повестки дня, связанным с ПРСП, включая этот пункт, которые представлены в пункте 109 ниже.

³¹ FCCC/SBI/2018/INF.13.

³² FCCC/SBI/2018/18 и FCCC/SB/2018/3.

³³ См. <http://napexpo.org/malawi>.

³⁴ См. <http://napexpo.org/america-latina>.

³⁵ См. <https://unfccc.int/node/184777>.

³⁶ Теперь это решение 8/CP.24.

В. Совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата

(Подпункт 14 b) повестки дня)

73. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части 3-го заседания. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SB/2018/2. На 1-м заседании Председатель предложил Председателю ИКТ г-же Октавиано выступить с кратким устным докладом о работе и достижениях ИКТ в 2018 году³⁷. Затем Председатель предложил Председателю Консультативного совета ЦСТИК г-же Майе Цхварадзе (Грузия) представить доклад о работе ЦСТИК³⁸. На этом же заседании ВОО принял решение рассмотреть подпункт повестки дня с аналогичным подпунктом 5 b) дня ВОКНТА 49 в ходе неофициальных консультаций при содействии г-жи Стеллы Гамы (Малави) и г-жи Ульрики Рааб (Швеция). В ходе первой части 3-го заседания ВОО рекомендовал проект решения по активизации разработки и передачи климатических технологий через Механизм по технологиям для рассмотрения и принятия на КС 24³⁹.

С. Познаньская стратегическая программа в области передачи технологий

(Подпункт 14 c) повестки дня)

74. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял решение отложить его рассмотрение до ВОО 50⁴⁰.

XV. Вопросы, касающиеся финансирования борьбы с изменением климата: определение информации, которая будет представляться Сторонами в соответствии с пунктом 5 статьи 9 Парижского соглашения

(Пункт 15 повестки дня)

75. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на второй части 3-го заседания. На своем 1-м заседании ВОО решил создать неофициальные консультации по данному пункту при содействии г-жи Ути Хонкатукиа (Финляндия) и г-на Сейни Нафо (Мали).

76. На второй части своего 3-го заседания ВОО рассмотрел и принял выводы по всем пунктам своей повестки дня, связанным с ПРСП, включая этот пункт, которые представлены в пункте 109 ниже.

³⁷ См. <https://unfccc.int/documents/185102>.

³⁸ См. <https://unfccc.int/documents/192593>.

³⁹ Теперь это решение 13/CP.24.

⁴⁰ ВОО должен был рассмотреть обновленный доклад ИКТ об оценке Познаньской стратегической программы в области передачи технологии. С учетом увеличения числа промежуточных докладов об оценке, представляемых в рамках докладов ГЭФ для КС, ИКТ постановил продолжить свою работу в целях завершения своего обновленного доклада об оценке на своем восемнадцатом совещании для рассмотрения на ВОО 50.

XVI. Вопросы, касающиеся укрепления потенциала в развивающихся странах

(Пункт 16 повестки дня)

A. Укрепление потенциала согласно Конвенции

(Подпункт 16 а) повестки дня)

77. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению информацию, содержащуюся в документе FCCC/SBI/2018/13.

B. Ежегодный технический доклад Парижского комитета о прогрессе в работе по укреплению потенциала

(Подпункт 16 b) повестки дня)

1. Ход работы

78. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части 3-го заседания. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBI/2018/15. На 1-м заседании Председатель предложил Председателю Парижского комитета по укреплению потенциала (ПККБ) г-же Марзене Ходор (Польша) выступить с кратким устным докладом о работе ПКУП⁴¹. На этом же заседании Председатель напомнил, что КС на своем 1-м заседании передала на рассмотрение ВОО вопросы, касающиеся обзора достигнутого прогресса, необходимости расширения, повышения эффективности и активизации деятельности ПКУП, с тем чтобы ВОО внес рекомендацию по проекту решения об укреплении институциональных механизмов по наращиванию потенциала для рассмотрения и принятия на КС 25 в соответствии с пунктом 81 решения 1/CP.21. ВОО принял решение рассмотреть этот вопрос вместе с данным подпунктом.

79. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Дженифер Ханны Колладо (Доминиканская Республика) и г-на Макото Като (Япония). На первой части 3-го заседания ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

80. Ссылаясь на просьбу, высказанную КС при открытии сессии, ВОО начал свою работу по обзору достигнутого прогресса и рассмотрению, необходимости расширения, повышения эффективности и активизации деятельности ПКУП, с тем чтобы ВОО внес рекомендацию по проекту решения о развитии институциональных механизмов по укреплению потенциала для рассмотрения и принятия на КС 25 (декабрь 2019 года) с учетом пункта 5 статьи 11 Парижского соглашения и в соответствии с пунктом 81 решения 1/CP.21.

81. ВОО предложил Сторонам и наблюдателям представить до 31 марта 2019 года свои мнения по вопросам, упомянутым в пункте 80 выше, через портал для представления материалов для рассмотрения на ВОО 50.

82. ВОО принял решение, что все существующие ежегодные технические доклады ПКУП послужат вкладом в обзор достигнутого прогресса и рассмотрения необходимости расширения, эффективности и укрепления ПКУП.

83. ВОО просил секретариат подготовить подборку и сводный анализ представленных материалов, упомянутых в пункте 81 выше, для рассмотрения на ВОО 50.

⁴¹ См. <https://unfccc.int/documents/192591>.

84. ВОО принял решение продолжить свою работу по вопросам, упомянутым в пункте 80 выше, на ВОО 50 и ВОО 51 (декабрь 2019 года) с учетом, в соответствующих случаях, вопросов, упомянутых в пунктах 81–83 выше.

85. ВОО принял к сведению сметные бюджетные последствия деятельности, которую должен осуществить секретариат и о которой говорится в пункте 83 выше, и просил, чтобы действия секретариата, рекомендуемые в настоящих выводах, осуществлялись при наличии финансовых ресурсов.

86. Рассмотрев технический доклад ПКУП о достигнутом прогрессе за 2018 года, ВОО рекомендовал проект решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия на КС 24⁴².

С. Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу

(Подпункт 16 с) повестки дня)

87. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению информацию, содержащуюся в документе FCCC/SBI/2018/13.

XVII. Воздействие осуществления мер реагирования

(Пункт 17 повестки дня)

А. Усовершенствованный форум и программа работы

(Подпункт 17 а) повестки дня)

1. Ход работы

88. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части 3-го заседания. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SB/2018/INF.3 и FCCC/SB/2018/INF.4 и материалы, имеющие отношение к этому подпункту повестки дня. На том же заседании ВОО принял решение, что этот подпункт повестки дня будет рассматриваться вместе с аналогичным подпунктом 9 а) ВОКНТА 49. ВОО также принял решение, что его Председатель и Председатель ВОКНТА г-н Поль Ваткинсон (Франция) созовут пятое совещание усовершенствованного форума в рамках контактной группы под сопредседательством г-на Кейта Андерсона (Швейцария) и г-на Андрея Марку (Белиз). На первой части 3-го заседания ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

89. ВОКНТА и ВОО созвали шестое совещание усовершенствованного форума по воздействию осуществления мер реагирования.

90. ВОКНТА и ВОО приветствовали подготовленный секретариатом доклад⁴³ о работе рабочего совещания по использованию инструментов экономического моделирования, связанных с областями программы работы усовершенствованного форума по воздействию осуществления мер реагирования, которое было проведено в период с 30 апреля по 1 мая 2018 года в Бонне.

91. ВОКНТА и ВОО приняли к сведению различные мнения о работе усовершенствованного форума, в том числе об условиях его функционирования, выраженные Сторонами и одной из организаций-наблюдателей в их представлениях в соответствии с согласованной сферой охвата обзора работы усовершенствованного форума⁴⁴.

⁴² Теперь это решение 15/CP.24.

⁴³ FCCC/SB/2018/INF.3.

⁴⁴ См. документы FCCC/SBI/2018/9, пункт 110 и приложение II, и FCCC/SBSTA/2018/4, пункт 73 и приложение II.

92. ВОКНТА и ВОО рассмотрели сводный доклад⁴⁵ о работе усовершенствованного форума, подготовленный секретариатом на основе представлений, упомянутых в пункте 91 выше, и приняли к сведению результаты обсуждений, состоявшихся в ходе однодневного сессионного обзора работы усовершенствованного форума.

93. ВОКНТА и ВОО приняли к сведению различные мнения, высказанные в ходе обзора работы усовершенствованного форума, и рекомендовали учитывать их при разработке функций, программы и условий работы форума, который будет обслуживать Парижское соглашение. К ним относятся:

a) продолжение использования процедуры запрашивания представлений Сторон и заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами, подготовка сводных докладов и технических документов и проведение рабочих совещаний, в том числе на региональном уровне;

b) сотрудничество с внешними экспертами, международными организациями и частным сектором и привлечение уязвимых групп населения и коренных народов;

c) ведение технической работы с уделением внимания различным секторам, например транспорту, энергетике, сельскому хозяйству и туризму;

d) оценка и анализ воздействия осуществления мер реагирования;

e) воздействие осуществления мер реагирования на экономическое развитие в контексте международной торговли, занятости, справедливого преобразования рабочей силы и создания достойных условий труда и качественных рабочих мест, а также экономической диверсификации и преобразований;

f) создание постоянной структуры управления при помощи технической группы экспертов;

g) целенаправленная и эффективная программа работы, совмещающая два направления деятельности, указанные в пункте 5 решения 11/CP.21, а именно – экономическую диверсификацию и преобразования;

h) обеспечение привлечения и включения в работу форума всех Сторон, поощряя всеобщее участие, и его проведение, таким образом, параллельно с сессиями вспомогательных органов.

94. ВОКНТА и ВОО завершили обзор работы усовершенствованного форума. ВОКНТА рекомендовал проект решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия КС/СС 24⁴⁶.

В. Условия, программа работы и функции согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования

(Подпункт 17 b) повестки дня)

95. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на второй части 3-го заседания. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня вместе с аналогичным подпунктом 9 b) повестки дня ВОО 49 и учредить контактную группу под сопредседательством г-на Андерсона и г-на Марку.

96. На второй части своего 3-го заседания ВОО рассмотрел и принял выводы по всем пунктам своей повестки дня, связанным с ПРСП, включая этот пункт, которые представлены в пункте 109 ниже.

⁴⁵ FCCC/SB/2018/INF.4.

⁴⁶ FCCC/CP/2018/10, пункты 58–60.

C. Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола
(Подпункт 17 c) повестки дня)

D. Прогресс в области осуществления решения 1/CP.10
(Подпункт 17 d) повестки дня)

97. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части 3-го заседания. На своем 1-м заседании ВОО согласился с предложением Председателя о том, чтобы предметные дискуссии по этим подпунктам состоялись на усовершенствованном форуме по воздействию мер реагирования совместно с обсуждениями по подпункту 17 а) повестки дня. В ходе второй части 3-го заседания Председатель проинформировал ВОО о том, что не было достигнуто никаких конкретных выводов по этим вопросам. По предложению Председателя ВОО принял решение продолжить рассмотрение этих вопросов на ВОО 50⁴⁷.

XVIII. Гендерные вопросы и изменение климата
(Пункт 18 повестки дня)

1. Ход работы

98. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части 3-го заседания. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBI/2018/INF.15. На 1-м заседании Председатель напомнил, что КС на своем 1-м заседании передала ВОО на рассмотрение годовой доклад о гендерном составе⁴⁸. На этом же заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Колина О'Хейра (Ирландия) и г-жи Пенды Канте Тиам (Сенегал). На первой части 3-го заседания ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

99. ВОО приветствовал доклад о результатах сессионного рабочего совещания, посвященного дифференцированным воздействиям изменения климата; учитывающим гендерные аспекты климатической политике и мерам; а также политике, планам и прогрессу в области улучшения гендерной сбалансированности национальных делегаций, которое состоялось в Бонне 2–9 мая 2018 года⁴⁹.

100. ВОО принял к сведению неофициальный доклад по вопросу о диалоге с участием председателей официальных органов, который был проведен 5 мая 2018 года⁵⁰. Представители официальных органов использовали этот диалог для рассмотрения технического документа об отправных точках для обеспечения учета гендерных соображений в направлениях работы по РККОООН⁵¹ и определили конкретные действия, которые мог бы предпринять каждый орган, в том числе по расширению сотрудничества и взаимодействия между официальными органами по вопросам учета гендерных соображений.

101. ВОО приветствовал информацию, представленную Сторонами и секретариатом в ходе рассмотрения ВОО деятельности, осуществленной Сторонами, официальными органами, организациями-наблюдателями и секретариатом в поддержку Лимской программы работы по гендерным вопросам⁵² и ее плана действий по гендерным

⁴⁷ Впоследствии в решениях 7/CP.24, 3/CMP.14 и 7/CMA.1 КС, КС/СС и КСС, соответственно, признали, что единый форум охватывает работу всех трех руководящих органов по всем вопросам, связанным с воздействием осуществления мер реагирования.

⁴⁸ FCCC/CP/2018/3.

⁴⁹ FCCC/SBI/2018/INF.15.

⁵⁰ Имеется по адресу https://unfccc.int/sites/default/files/resource/sb48_gender_dialogue.pdf.

⁵¹ FCCC/TP/2018/1.

⁵² Решение 21/CP.22.

вопросам в 2018 году⁵³, и призвал к продолжению и активизации такой деятельности в 2019 году.

102. ВОО напомнил Сторонам о предложении Конференции Сторон (КС) назначить и поддерживать национального координатора по гендерным вопросам для целей ведения переговоров по проблемам климата, осуществления и мониторинга⁵⁴ и отметил, что к настоящему времени координатора назначили только 42 Стороны.

103. ВОО приветствовал факт предоставления в октябре 2018 года секретариатом в сотрудничестве со структурами Организации Объединенных Наций, другими заинтересованными кругами и соответствующими организациями услуг по укреплению потенциала в сфере гендерной проблематики ПКУП и Комитету по адаптации. Он призвал официальные органы участвовать в дальнейшей деятельности по укреплению потенциала, запланированной для соответствующих официальных органов на 2019 год в рамках направления деятельности С.2 плана действий по гендерным вопросам.

104. ВОО призвал Стороны и наблюдателей представить к 31 августа 2019 года информацию об осуществлении плана действий по гендерным вопросам, определив области, в которых достигнут прогресс, и области, требующие улучшений и проведения дальнейшей работы, подлежащей выполнению в рамках последующих планов действий, с тем чтобы обеспечить информацию для обобщающего доклада по этой теме, который должен быть подготовлен секретариатом⁵⁵ для рассмотрения на ВОО 51.

105. ВОО призвал секретариат собрать у Сторон и наблюдателей дополнительную необходимую информацию по теме, упомянутой в пункте 104 выше, с тем чтобы сделать обобщающий доклад более всеобъемлющим.

106. В соответствии с просьбой, высказанной на КС 24, ВОО рассмотрел годовой доклад о гендерном составе, который был подготовлен секретариатом⁵⁶, и рекомендовал проект выводов по нему, а также по обзору Лимской программы работы по гендерным вопросам и ее плана действий по гендерным вопросам для рассмотрения и принятия на КС 24⁵⁷.

XIX. Доклад о действиях по расширению возможностей в области борьбы с изменением климата

(Пункт 19 повестки дня)

107. ВОО рассмотрел данный пункт повестки дня на своем 1-м заседании. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBI/2018/19. ВОО приветствовал организацию регионального рабочего совещания, посвященного действиям по расширению возможностей в области борьбы с изменением климата в Европе и Средиземноморском регионе, которое состоялось в Специи, Италия, 2–4 октября 2018 года. Он выразил свою признательность правительству Италии за его поддержку и сотрудничество и предложил Сторонам, которые в состоянии сделать это, оказать поддержку в организации других региональных рабочих совещаний в соответствии с решением 17/CP.22.

⁵³ Решение 3/CP.23.

⁵⁴ Решение 21/CP.22, пункт 22.

⁵⁵ Решение 3/CP.23, пункт 5.

⁵⁶ FCCC/CP/2018/3.

⁵⁷ FCCC/CP/2018/10, пункты 130–132.

XX. Доклад по вопросам, касающимся программы работы Парижского соглашения по пунктам 5, 6, 7, 11⁵⁸, 12⁵⁹, 14 а), 15 и 17 b) повестки дня

(Пункты 5, 6, 7, 11, 12, 14 а), 15 и 17 b) повестки дня)

1. Ход работы

108. На второй части своего 3-го заседания ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы по связанным с ПРСП пунктам своей повестки дня 5, 6, 7, 11⁶⁰, 12⁶¹, 14 а), 15 и 17 b), которые были, *mutatis mutandis*, идентичны выводам, принятым ВОКНТА и СПС по ПРСП.

2. Выводы

109. В соответствии с просьбами КС⁶² СПС приняла решение препроводить предложения своих Сопредседателей в отношении итогов своей работы по ПРПС⁶³. Предложения препровождаются для рассмотрения на КС 24 без ущерба для содержания и формы окончательной ПРПС и с учетом того, что для завершения работы над окончательной ПРПС КС потребуется проделать дополнительную работу^{64, 65, 66}.

XXI. Административные, финансовые и институциональные вопросы

(Пункт 20 повестки дня)

A. Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2017 год

(Подпункт 20 а) повестки дня)

B. Исполнение бюджета на двухгодичный период 2018–2019 годов

(Подпункт 20 b) повестки дня)

C. Бюджетные вопросы

(Подпункт 20 c) повестки дня)

⁵⁸ По вопросам, о которых говорится в пунктах 41, 42 и 45 решения 1/CP.21. В связи с докладом за 2018 год см. главу XI выше.

⁵⁹ По вопросам, о которых говорится в пунктах 41 и 45 решения 1/CP.21. По вопросам, касающимся НРС, см. главу XII выше.

⁶⁰ См. сноску 58 выше.

⁶¹ См. сноску 59 выше.

⁶² Решения 1/CP.21, пункты 8, 10 и 11; 1/CP.22, пункты 8, 10, 13 и 14; и 1/CP.23, пункт 4.

⁶³ Содержатся в приложении к документу FCCC/SBI/2018/L.28.

⁶⁴ За исключением проекта решения, озаглавленного «Общие временные рамки для определяемых на национальном уровне вкладов, упомянутых в пункте 10 статьи 4 Парижского соглашения», который ВОО препровождает для рассмотрения и принятия на КСС 1.3.

⁶⁵ На своей сорок восьмой сессии ВОО рекомендовал проект решения «Пути активизации осуществления мер по просвещению, подготовке кадров, информированию общественности, обеспечению участия общественности и доступу общественности к информации, с тем чтобы активизировать действия, предусмотренные в Парижском соглашении» (см. документ FCCC/SBI/2018/9/Add.1, стр. 5–6) для рассмотрения и принятия на КСС 1.3.

⁶⁶ Перечень проектов решений, препровожденных КС для КСС, см. в решении 1/CP.24. Принятый перечень решений см. в решении 3/CMA.1.

D. Постоянный обзор функций и деятельности секретариата

(Подпункт 20 d) повестки дня)

1. Ход работы

110. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части своего 3-го заседания. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2018/16 и Add.1 и 2, FCCC/SBI/2018/INF.11 и Add.1, FCCC/SBI/2018/INF.12, FCCC/SBI/2018/INF.16, FCCC/SBI/2018/INF.17 и FCCC/SBI/2018/INF.18. На 1-м заседании Председатель предложил заместителю Исполнительного секретаря вынести на рассмотрение эти подпункты, а представителю Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций изложить ключевые моменты, касающиеся доклада о ревизии. На этом же заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт в рамках контактной группы под председательством г-на Амена Яуволи (Фиджи). На первой части своего 3-го заседания ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

111. ВОО принял решение продолжить рассмотрение возможных путей повышения эффективности и транспарентности бюджетного процесса, включая возможные варианты повышения гибкости Фонда для вспомогательной деятельности, подходы к решению проблемы невыплаченных взносов в основной бюджет, уровень резерва оборотного капитала и своевременное финансирование Целевого фонда для участия в процессе РКИКООН.

112. ВОО принял к сведению информацию, содержащуюся в документах по административным, финансовым и институциональным вопросам⁶⁷.

113. ВОО приветствовал принятый секретариатом подход, направленный на представление информации, касающейся бюджета по программам на 2020–2021 годы, на транспарентной, сбалансированной и комплексной основе, включая намерение обратиться с просьбой к Сторонам в 2019 году перед ВОО 50 для получения их отзывов относительно общего подхода, формата и объема бюджета.

114. ВОО рассмотрел предложения по улучшению ежегодного доклада о деятельности секретариата, представленные в документе, содержащем обновленную информацию о подготовке ежегодного доклада⁶⁸, и просил секретариат подготовить ежегодный доклад за 2018 год с учетом этих предложений.

115. ВОО рекомендовал два проекта решений по административным, финансовым и институциональным вопросам: один для рассмотрения и принятия на КС 24⁶⁹ и один для рассмотрения и принятия на КС/СС 14⁷⁰.

XXII. Прочие вопросы

(Пункт 21 повестки дня)

116. Никаких других вопросов затронуто не было.

⁶⁷ FCCC/SBI/2018/16 и Add.1 и 2, FCCC/SBI/2018/INF.11 и Add.1, FCCC/SBI/2018/INF.12, FCCC/SBI/2018/INF.16, FCCC/SBI/2018/INF.17, FCCC/SBI/2018/INF.18 и FCCC/SBI/2018/INF.19.

⁶⁸ FCCC/SBI/2018/INF.19.

⁶⁹ Решение 18/CP.24.

⁷⁰ Решение 5/CMP.14.

XXIII. Заккрытие сессии и доклад о ее работе

(Пункт 22 повестки дня)

1. Административные и бюджетные последствия

117. В ходе первой части 3-го заседания заместитель Исполнительного секретаря в соответствии с положениями правила 15 применяемого проекта правил процедуры изложил предварительную оценку административных и бюджетных последствий выводов, принятых в ходе сессии.

118. На один из видов деятельности, который был определен по итогам состоявшихся на сессии переговоров, потребуется дополнительная поддержка со стороны секретариата, а также дополнительные ресурсы сверх основного бюджета на двухгодичный период 2018–2019 годов: в рамках пункта 10 повестки дня «Доклад Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата» в 2019 году потребуется финансирование в объеме 350 000 евро для оказания содействия дальнейшей работе Целевой группы по перемещениям и проведению дальнейшей работы Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по его основному направлению деятельности D, касающемуся мобильности людей⁷¹.

119. Заместитель Исполнительного секретаря отметил, что эта сумма является предварительной и основана на имевшейся на тот момент информации и что расходы на 2020 год и последующий период будут рассмотрены в контексте подготовки бюджета на 2020–2021 годы. Он выразил надежду на то, что секретариат может рассчитывать на неизменную щедрость Сторон, которые будут предоставлять дополнительные средства на своевременной и предсказуемой основе. Он отметил, что без дополнительного финансирования секретариат будет не в состоянии предоставить запрашиваемую помощь.

2. Заккрытие сессии и доклад о работе сессии

120. На своем 3-м заседании ВОО рассмотрел проект доклада о работе данной части сессии и уполномочил Докладчика завершить подготовку доклада при содействии секретариата и представить его в распоряжение всех Сторон.

121. На том же заседании Председатель предложил НПО выступить с заявлениями. Заявления были сделаны также от имени предпринимательских и промышленных неправительственных организаций (НПО), природоохранных НПО, организаций коренных народов, исследовательских и независимых НПО, профсоюзных НПО, НПО по вопросам женщин и гендерного равенства и молодежных НПО.

122. На 4-м заседании ВОО, которое проводилось совместно с 4-м заседанием ВОКНТА и 23-м заседанием СПС, председатель ВОО вместе с председателем ВОКНТА и сопредседателями СПС поблагодарили правительство Польши и город Катовице за их гостеприимство и предоставленные условия, а также за атмосферу, способствовавшую проведению переговоров. На том же заседании с заявлением выступили представители 14 Сторон, при этом 12 из них выступили от имени следующих групп Сторон: Группы африканских государств; Альянса малых островных государств; Группы арабских государств; Аргентины, Бразилии и Уругвая; Группы за целостность окружающей среды; Европейского союза и его государств-членов; Группы 77 и Китая; Независимой ассоциации для Латинской Америки и Карибского бассейна; НРС; развивающихся стран-единомышленников; Коалиции государств с тропическими лесами; и Зонтичной группы.

123. В конце совместного пленарного заседания Председатель объявил сессию закрытой.

⁷¹ В связи с решением 10/CP.24. Об этих же расходах сообщается в рамках пункта 4 повестки дня ВОКНТА 49 и пункта 7 повестки дня КС 24.